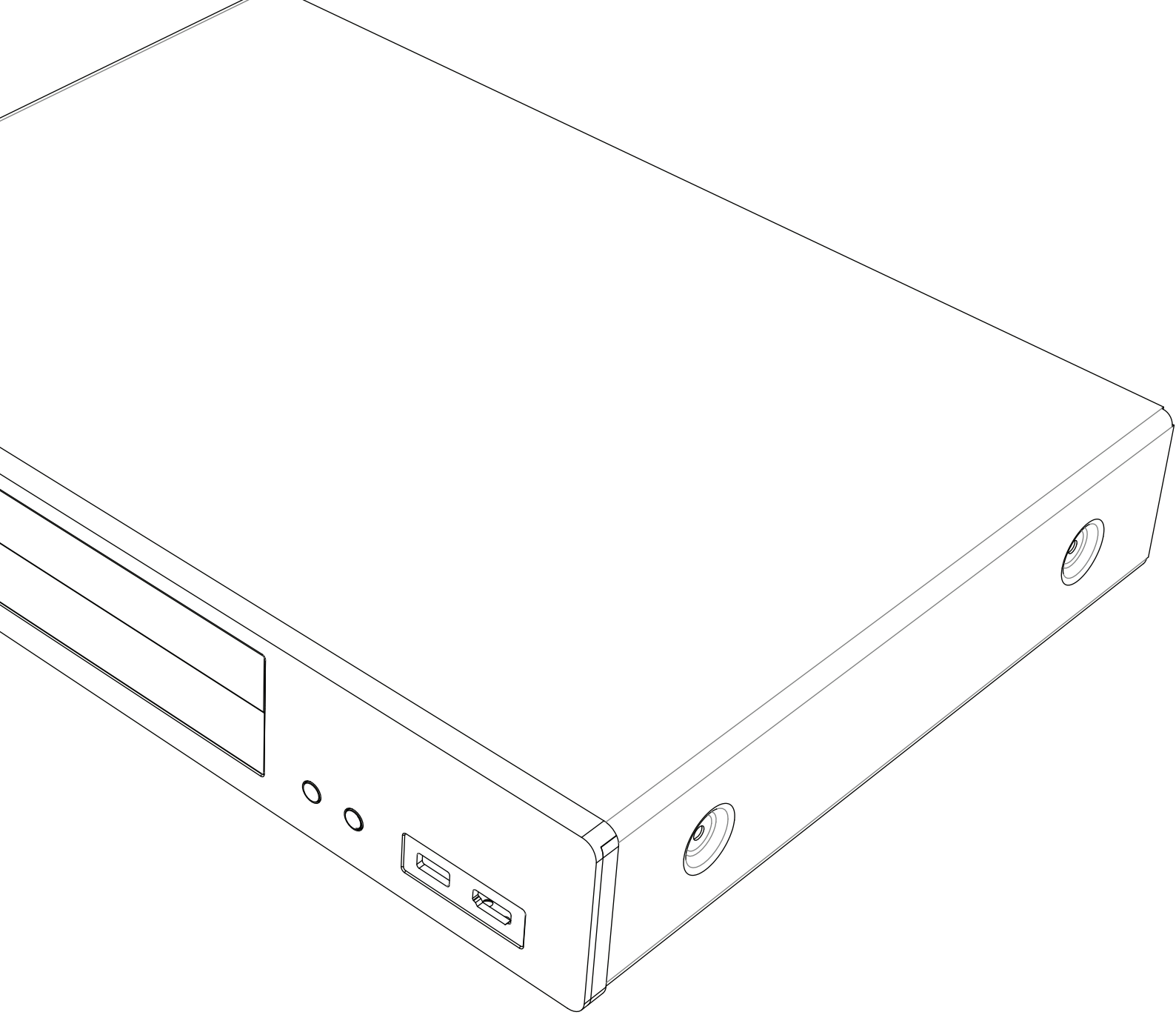


CAMBRIDGE

CXU

LETTORE DI DISCHI UNIVERSALE

GREAT BRITISH SOUND SINCE 1968

Indice

Importanti istruzioni sulla sicurezza 62
Garanzia limitata 64
Tipi di dischi compatibili 65
Connessioni del pannello posteriore 66
Controlli del pannello anteriore 66
Display del pannello anteriore 67
Telecomando 67
Connessione a una rete cablata 68
Uso dell'adattatore wireless 68
Connessioni delle uscite audio 69
Connessioni HDMI 69
Istruzioni di funzionamento 71
Per iniziare 71
Menu delle opzioni 71
Ricerca avanti veloce/riavvolgi 71
Salta riproduzione 71
Repeat (Ripeti) 71
Selezione della lingua audio (colonna sonora) 71
Selezione delle didascalie 71
Zoom 71
Menu superiore/a comparsa 71
Selezione ingresso HDMI/MHL 71
Selezione del canale di ritorno audio (ARC) 71
Riproduzione per capitolo o numero di brano 71
Go to (Vai a) 71
Risoluzione uscita 71
Modalità Pure audio 72
Riproduzione in ordine casuale 72
Connessione a unità USB 72
Uso del menu Home 72
Riproduzione di file musicali 72
Riproduzione di filmati 72
Visualizzazione di file di foto 73
Setup Menu (Menu di configurazione) 73
Menu di configurazione riproduzione 73
Parental control (Controllo genitori) 73
Picture adjustment (Regolazione dell'immagine) 73
Menu di elaborazione audio 74
Configurazione dei diffusori 74
Modalità Downmix 74
Tono di prova 74
Impostazioni dei diffusori 74
Dimensioni 74
Distanza 74
Menu di configurazione dispositivo 74
Aggiornamento del firmware 74
Notifica del firmware 74
Modalità Standby 74
Spegnimento automatico 74
Reimpostazione sui valori di fabbrica 74
Menu di configurazione della rete 75
Connessioni Internet 75
Impostazione wireless 75

Per informazioni più dettagliate, visitate il nostro sito web www.cambridgeaudio.com per il manuale di riferimento del prodotto e le FAQ.

Accertatevi di registrare il vostro acquisto.

Visitate: www.cambridgeaudio.com/vip

Registrandovi, sarete i primi a essere informati di:

- **Release future del prodotto**
- **Aggiornamenti software**
- **Notizie, eventi e offerte esclusive, nonché concorsi!**

© Copyright Cambridge Audio Ltd 2015.

Per i brevetti DTS, visitare il sito http://patents.dts.com. Fabbricato su licenza di DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, il Simbolo e DTS e il Simbolo insieme sono marchi di fabbrica registrati e DTS-HD Master Audio è un marchio di fabbrica di DTS, Inc. © DTS, Inc. Tutti i diritti riservati.

Fabbricato su licenza di Dolby Laboratories. Dolby e il simbolo della doppia D sono marchi di fabbrica di Dolby Laboratories.

"HDMI","logo HDMI" e "High-Definition Multimedia Interface" sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati di HDMI Licensing LLC.

"Blu-ray Disc", "Blu-ray", "Blu-ray 3D", "BD-Live", "BONUSVIEW" e i loghi sono marchi di fabbrica di Blu-ray Disc Association.

Java è un marchio di fabbrica di Oracle e/o delle sue affiliate.

DVD Logo è un marchio di fabbrica di DVD Format/Logo Licensing Corp., registrato negli Stati Uniti, in Giappone e in altri Paesi.

Super Audio CD, SACD e il logo SACD sono i marchi di fabbrica congiunti di Sony Corporation e Philips Electronics N.V. Direct Stream Digital (DSD) è un marchio di fabbrica di Sony Corporation.

"AVCHD" e il logo "AVCHD" sono i marchi di fabbrica Panasonic Corporation e Sony Corporation.

Designed for Windows Media, Microsoft, HDCD e il logo HDCD sono i marchi di fabbrica o i marchi di fabbrica registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri Paesi. "DivX" è un marchio di fabbrica di DivX, Inc.

"Cinavia" è un marchio di fabbrica di Verance Corporation.

"Darbee" e "Darbee Visual Presence" sono marchi di fabbrica di Darbee Vision, Inc.

Tutti gli altri marchi di fabbrica sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Importanti istruzioni sulla sicurezza

Per la vostra propria sicurezza siete pregati di leggere attentamente le seguenti importanti istruzioni di sicurezza prima di procedere al collegamento di questo apparecchio alla rete elettrica. Queste istruzioni consentiranno di ottenere le migliori prestazioni e di prolungare la vita del prodotto:

1. Leggere le istruzioni.
2. Conservare le istruzioni.
3. Far attenzione a tutti gli avvertimenti.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. L'apparecchio non deve essere utilizzato in prossimità di acqua.
6. Pulire esclusivamente con un panno asciutto.
7. Non ostruire le fessure di ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.
8. Non installare l'apparecchio accanto a una qualsiasi fonte di calore quale un radiatore, un riscaldatore, una stufa o un qualsiasi altro apparato (compreso un amplificatore) che produca calore.
9. Non tentare di modificare la spina polarizzata o con un polo di terra, inficiando così il suo scopo di sicurezza. Una spina polarizzata presenta due lame di contatto, una più larga dell'altra. Una spina con messa a terra presenta due lame e un terzo terminale per la connessione di terra. La lama più larga o il terzo terminale provvedono alla sicurezza dell'utente. Se la spina fornita a corredo non si dovesse adattare alla presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
10. Evitare che il cavo di alimentazione sia calpestato o che possa essere danneggiato in qualsivoglia sua parte (spinotti, morsettiere e punti di uscita dall'unità).
11. Impiegare solo accessori consigliati dal produttore.
12. Staccare l'apparecchio durante tempeste con fulmini o se lasciato inutilizzato durante un lungo periodo di tempo.
13. Per tutti gli interventi di manutenzione, richiedere il servizio da parte di personale qualificato. È necessario l'intervento del servizio di assistenza quando l'apparecchio presenta un qualunque tipo di danno, come ad esempio al cordone di alimentazione o alla sua spina, nel caso che nel contenitore sia penetrato un liquido o un piccolo oggetto estraneo, se l'apparecchio è stato esposto alla pioggia o all'umidità, se non dovesse funzionare normalmente o se è caduto per terra.

AVVERTIMENTO : AL FINE DI EVITARE RISCHI DI INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE, NON ESPORRE QUESTO APPARECCHIO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.

Le batterie (la confezione delle batterie o le batterie installate) non devono essere esposte ad eccessivo calore come la luce del sole, il fuoco o altro.

L'apparecchio deve essere installato in modo che sia sempre possibile scollegare la spina di alimentazione dalla presa della rete (o il connettore dal retro dell'apparecchio). Il dispositivo di disconnessione deve restare sempre operativo, nel caso in cui la spina di rete venga utilizzata come tale. Utilizzare soltanto il cavo di alimentazione in dotazione con l'apparecchio.

Questo prodotto fa uso di un Laser. Se si usano controlli o regolazioni o prestazioni di procedure diversi da quelli specificati qui si potrebbe correre il rischio di esposizione a radiazioni pericolose. Non aprire le coperture e non riparare da soli. Per le riparazioni, ricorrere a personale qualificato.

Questa etichetta si trova sull'alloggiamento di protezione dal laser all'interno del prodotto.

Viene utilizzato il simbolo di fulmine con l'estremità a forma di freccia all'interno di un triangolo equilatero per indicare all'utente la presenza di 'tensioni pericolose' non isolate all'interno del cabinet, che si possono rivelare tali da generare il rischio di scosse elettriche per l'utente.

Viene utilizzato il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero per avvertire l'utente della presenza di importanti istruzioni operative e di manutenzione nella documentazione a corredo dell'apparecchio.

Il simbolo presente su questo prodotto indica che appartiene alla CLASSE II di costruzione (doppio isolamento).

Simbolo WEEE

Il contenitore a rotelle per rifiuti, sormontato da una croce, rappresenta il simbolo dell'Unione europea per indicare una raccolta separata dei dispositivi e apparecchiature elettriche ed elettroniche. Questo prodotto contiene parti elettriche ed elettroniche che devono essere riutilizzate, riciclate o recuperate, e non deve pertanto essere gettato assieme ai normali rifiuti. Potete restituire questo apparecchio al negoziante per il quale lo avevate acquistato, o contattare il distributore per ulteriori informazioni.

Marchio CE

Questo prodotto è conforme alle Direttive europee relative alla bassa tensione (2006/95/CE), alla compatibilità elettromagnetica (2004/108/CEE) e al Design ecocompatibile di prodotti che utilizzano energia (2009/125/CE), sempre che venga installato e utilizzato secondo quanto indicato nel presente manuale di istruzioni. A garanzia di una conformità costante nel tempo, si consiglia utilizzare con il presente apparecchio solo accessori Cambridge Audio mentre per l'assistenza è necessario rivolgersi a personale di servizio qualificato.

Marchio C-Tick

Questo prodotto è conforme ai requisiti sui campi elettromagnetici e sulle comunicazioni radio dell'Australian Communications Authority.

Marchio CU-TR

Questo prodotto è conforme alle norme vigenti in Russia, Bielorussia e Kazakhstan in materia di sicurezza delle apparecchiature elettroniche.

Ventilazione

IMPORTANTE – L'unità si surriscalda, se in uso. Non posizionare unità multiple, una sull'altra. Non posizionare l'apparecchio all'interno di un'area chiusa, tipo una libreria o un mobiletto senza sufficiente ventilazione. Assicurarsi che piccoli oggetti non cadano all'interno attraverso le griglie di ventilazione. Nel caso di penetrazione accidentale, spegnere immediatamente l'apparecchio e contattare il rivenditore locale per le adeguate istruzioni.

Assicurarsi di lasciare un ampio spazio di ventilazione intorno all'apparecchio (sono necessari almeno 10 cm di spazio libero da tutti i lati dell'apparecchio). Non posizionare alcun oggetto sull'apparecchio. Non ubicare l'apparecchio su un tappeto o su altra superficie soffice, né ostruire gli orifizi d'ingresso dell'aria e le griglie di fuoriuscita dell'aria. Non coprire le griglie di ventilazione con giornali, tovaglie, tende, ecc.

Posizionamento

Selezionare accuratamente la posizione di installazione. Evitare il posizionamento dell'apparecchio sotto la luce diretta del sole o in prossimità di sorgenti di calore. Non appoggiare sull'apparecchio fiamme dirette, come candele accese. Evitare inoltre posizionamenti soggetti a vibrazione ed eccessiva formazione di polvere, freddo o umidità. L'unità può essere utilizzata in un clima moderato.

L'apparecchio deve essere installato su un piano stabile e livellato.

Non posizionare l'apparecchio all'interno di un'area chiusa, tipo una libreria o un mobiletto. Non posizionare mai l'apparecchio su una superficie instabile o su uno scaffale. L'unità potrebbe cadere e provocare gravi lesioni personali a bambini o adulti, nonché all'unità stessa. Non posizionare altri dispositivi sull'apparecchio.

A causa dei campi magnetici di dispersione, non collocare giradischi o TV CRT nelle vicinanze per possibili interferenze.

I componenti audio elettronici presentano un periodo di "rodaggio" di circa una settimana (se utilizzati per diverse ore al giorno). Questo periodo consentirà la stabilizzazione dei nuovi componenti, dal momento che le proprietà sonore saranno migliorate dopo tale lasso di tempo.

Fonti di alimentazione

L'apparecchio deve essere alimentato solo dalla sorgente di alimentazione indicata nell'etichetta di riferimento. Se non si è sicuri del tipo di alimentazione a disposizione, consultare il rivenditore del prodotto o l'agenzia di fornitura elettrica locale.

Questo modello è stato progettato per essere lasciato in modalità Standby, in caso di inutilizzo; questo consentirà di prolungare la durata dell'amplificatore (questo principio vale per tutti gli apparecchi elettronici). Per spegnere l'unità, premere l'apposito tasto sul pannello posteriore. Se non si intende utilizzare il dispositivo per un periodo di tempo prolungato, procedere allo scollegamento dalla presa principale.

Sovraccarico

Non sovraccaricare le prese a muro o le prolunghe, dato che ciò potrebbe causare un rischio di incendio o di scossa elettrica. Prese di corrente sovraccariche, prolunghe o cavi di alimentazione logorati, isolamenti danneggiati o screpolati e spine rotte sono tutti elementi pericolosi. E che potrebbero provocare scosse elettriche o incendi.

Verificare di aver inserito ciascun cavo correttamente. Per prevenire ronzii e rumori, non intrecciare i cavetti di interconnessione con il cavo di alimentazione o con le connessioni degli diffusori.

Pulizia

Per pulire l'apparecchio, utilizzare un panno morbido, inumidito e libero da filamenti. Non utilizzare alcun detergente contenente alcol, ammoniaca o abrasivi. Non nebulizzare alcun aerosol sopra o in prossimità dell'apparecchio.

Smaltimento batterie

Le batterie potrebbero contenere sostanze nocive per l'ambiente. Invitiamo pertanto a smaltire qualsiasi batteria scarica con la dovuta considerazione e conformemente alle linee guida locali in materia di tutela ambientale/riciclo di materiale elettronico.

Diffusori

Prima di completare qualsiasi collegamento ai diffusori, accertarsi di aver scollegato tutti i cavi di alimentazione; utilizzare esclusivamente interconnessioni adeguate.

Manutenzione

Questo apparecchio non è riparabile da parte dell'utente; non tentare mai di ripararlo, smontarlo o ricostruirlo se sembra esserci un problema. Si può subire una grave scossa elettrica nel caso si ignorino queste misure cautelative. Nell'eventualità di un problema o di un malfunzionamento, mettersi in contatto con il proprio rivenditore.

Informazioni sul Wi-Fi

Dichiarazione FCC

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CON LE NORMATIVE FCC IN MATERIA DI COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA

Noi di Cambridge Audio, Gallery Court, Hankey Place, London SE1 4BB, dichiariamo sotto la nostra unica responsabilità che il presente dispositivo,

CXU con modulo Wi-Fi

a cui si riferisce la presente dichiarazione, è conforme alla Sezione 15 delle Normative FCC. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non deve causare interferenze e (2) il dispositivo non deve essere soggetto a interferenze, comprese quelle che potrebbero determinarne un funzionamento indesiderato.

Attenzione: Esposizione a radiazioni in radiofrequenza.

Il dispositivo dovrà essere utilizzato in modo tale da ridurre al minimo il potenziale contatto con gli esseri umani durante il normale funzionamento.

Quando si collega un'antenna esterna al dispositivo, posizionare l'antenna in modo da ridurre al minimo il potenziale contatto con gli esseri umani durante il normale funzionamento. Non sistemare o utilizzare il presente trasmettitore in prossimità di o unitamente ad altre antenne o trasmettitori.

Avviso della Federal Communications Commission

Il presente dispositivo è stato testato e risulta conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, di cui alla Sezione 15 delle Normative FCC. Questi limiti sono creati per fornire una protezione adeguata contro le interferenze dannose negli impianti domestici.

Questo modello genera, utilizza e può irradiare energia a frequenza radio e, se non installato e utilizzato in conformità con le istruzioni, può causare un'interferenza dannosa alle comunicazioni radio. Tuttavia, non esiste alcuna garanzia che stabilisca la mancata interferenza in determinati impianti. Nel caso in cui il dispositivo dovesse causare interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, determinata dall'accensione o spegnimento del dispositivo, l'utente può tentare di correggere l'interferenza seguendo uno o diversi dei metodi indicati qui di seguito:

- riorientare o riposizionare l'antenna del ricevitore.
- aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- collegare il dispositivo ad una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- consultare il rivenditore o un tecnico specializzato in dispositivi radio/TV.

Attenzione FCC: qualsiasi modifica o alterazione non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità annulla la facoltà dell'utente a utilizzare il presente dispositivo.

NOTA IMPORTANTE:

Dichiarazione di esposizione alle radiazioni FCC:

Il presente dispositivo è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni FCC definiti per un ambiente non controllato. È importante installare e utilizzare il presente dispositivo lasciando una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il proprio corpo.

Non sistemare o utilizzare il presente trasmettitore in prossimità di o unitamente ad altre antenne o trasmettitori.

Negli Stati Uniti il funzionamento a 2.4 GHz del presente prodotto è limitato dal firmware ai canali 1 - 11.

Modifiche

La normativa FCC richiede che l'utente sia a conoscenza del fatto che qualsiasi modifica o alterazione apportata al presente dispositivo e non espressamente approvata da Cambridge Audio può annullare la facoltà dell'utente ad utilizzare il dispositivo.

Europa - Avviso dell'Unione Europea

I prodotti radio che recano la sigla di avvertenza CE sono conformi alla direttiva R&TTE (1995/5/CE) emessa dalla Commissione della Comunità Europea.

La conformità a tale direttiva implica la conformità alle seguenti norme europee.

• EN 60950-1 – Sicurezza del prodotto.

• EN 300 328 – Requisiti tecnici per apparecchi radio.

• EN 301 489 – Indicazioni generali di compatibilità elettromagnetica per apparecchi radio.

Garanzia limitata

Cambridge Audio garantisce che questo prodotto sia privo di difetti relativamente al materiale e alla lavorazione (soggetti ai termini sotto indicati). Cambridge Audio riparerà o sostituirà (a discrezione di Cambridge Audio) questo prodotto o ogni parte difettosa presente in questo prodotto. I periodi di garanzia variano da paese a paese. In caso di dubbi, contattare il rivenditore ed assicurarsi di conservare la prova d'acquisto.

Per ottenere l'assistenza in garanzia, contattare il rivenditore autorizzato Cambridge Audio da cui è stato acquistato questo prodotto. Se il rivenditore non è in grado di effettuare la riparazione del prodotto Cambridge Audio, è possibile restituire il prodotto tramite il rivenditore a Cambridge Audio o ad un centro autorizzato all'assistenza tecnica Cambridge Audio. Sarà necessario spedire il prodotto nel suo imballaggio originale o in un imballaggio che consenta una protezione di pari grado.

Per ottenere l'assistenza in garanzia, è necessario conservare la prova d'acquisto sotto forma di scontrino di vendita o di fattura, a dimostrazione che questo prodotto è nel periodo di garanzia.

Tale garanzia non è valida se (a) il numero di serie applicato in fabbrica è stato rimosso dal prodotto o se (b) questo prodotto non è stato acquistato presso un rivenditore autorizzato Cambridge Audio. È possibile contattare Cambridge Audio o il distributore Cambridge Audio locale per confermare che il numero di serie non è stato manomesso e/o che si è acquistato il prodotto presso un rivenditore autorizzato Cambridge Audio.

Questa garanzia non copre danni estetici o danni dovuti a casi di forza maggiore, incidenti, uso improprio, uso eccessivo, omissione, uso commerciale o manomissione di qualsiasi parte del prodotto. Questa garanzia non copre danni dovuti a funzionamento, manutenzione o installazione inadeguati o a tentativi di riparazione da parte di personale che non sia Cambridge Audio o del rivenditore Cambridge Audio, o di un centro di assistenza autorizzato agli interventi in garanzia Cambridge Audio. Eventuali riparazioni non autorizzate annulleranno questa garanzia. La garanzia non copre i prodotti venduti "NELLE CONDIZIONI IN CUI SI TROVANO" o "CON OGNI DIFETTO".

LA RIPARAZIONE O LA SOSTITUZIONE FORNITI SECONDO QUANTO PREVISTO DA QUESTA GARANZIA SONO DIRITTO ESCLUSIVO DELL'ACQUIRENTE. CAMBRIDGE AUDIO NON SARÀ RESPONSABILE DI ALCUN DANNO INCIDENTALE O CONSEGUENTE PER VIOLAZIONE DI QUALSIASI GARANZIA ESPRESSA O IMPLICITA DI QUESTO PRODOTTO. SALVO NEI CASI DIVERSAMENTE PREVISTI DALLA LEGGE, QUESTA GARANZIA È ESCLUSIVA ED IN VECE DI OGNI ALTRA GARANZIA ESPRESSA O IMPLICITA, INCLUSA, MA NON LIMITATAMENTE A, LA GARANZIA DI COMMERCIABILITÀ ED IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO.

Poiché alcuni paesi e Stati americani non consentono l'esclusione o la limitazione di danni diretti o indiretti o le garanzie implicite le suddette esclusioni non potrebbero applicarsi al caso specifico. Questa garanzia conferisce specifici diritti legali, ed è possibile godere di altri diritti, che variano da Stato a Stato o da paese a paese.

Per interventi di assistenza, con o senza garanzia, rivolgetevi al vostro distributore.

Tipi di dischi compatibili

BD-Video

Supporta Blu-ray con contenuti Bonus View e BD-Live, incluso dischi 3D Blu-ray. Per la riproduzione 3D occorre un display che supporta il 3D con occhiali compatibili. Sono inoltre supportati BD-R/RE, sia a strato singolo sia doppio.

DVD-Video

Dischi DVD in formato DVD+RW/DVD+R/DVD-RW/DVD-R.

DVD-Audio

Dischi in formato DVD contenenti audio ad alta risoluzione multicanale o ad alta risoluzione fino a 24/96 5.1 o 24/192 di risoluzione con video o fermi immagine. Alcuni dischi DVD-Audio contengono anche una parte DVD-Video.

Super Audio CD

Stereo ad alta risoluzione o audio multicanale. Nota: alcuni SACD usano un formato ibrido contenente sia uno strato CD sia DSD ad alta risoluzione.

Compact Disc

Supporta CD Red Book standard, oltre che HDCD e CD-R/RW.

Formato videocamera digitale ad alta definizione, spesso sotto forma di un DVD±R o di memoria flash.

Dischi non riproducibili

- BD con cartuccia
- DVD-RAM
- HD-DVD
- La parte dati di CD-Extra
- DVD/Blu-Ray con un codice regione diverso sul lettore Blu-ray acquistato.
- Alcuni DualDisc: Un DualDisc è un disco a doppia faccia con DVD su un lato e audio digitale sull'altro. Il lato dell'audio digitale solitamente non risponde alle specifiche tecniche del formato Compact Disc Digital Audio (CD-DA), pertanto la riproduzione non è garantita.
- I dischi audio con protezione da copia potrebbero non essere riproducibili.

Compatibilità BD-ROM

Dato che le specifiche Blu-ray Disc sono nuove e in evoluzione, alcuni dischi potrebbero non essere riprodotti in modo corretto a seconda del tipo di disco, della versione e della codifica. È possibile che un disco Blu-ray fabbricato successivamente al lettore usi determinate funzionalità nuove delle specifiche Blu-ray Disc. Per assicurare l'esperienza di visualizzazione ottimale, il lettore potrebbe necessitare di tanto in tanto di un aggiornamento firmware o software.

Protezione del copyright

Questo Prodotto integra tecnologia di protezione da copia protetta da brevetti degli Stati Uniti e altri diritto d'uso della proprietà intellettuale di Rovi Corporation. L'uso di tecnologia di protezione da copia di Rovi Corporation nel prodotto deve essere autorizzato da Rovi Corporation. Sono vietati l'ingegneria inversa e lo smontaggio.

Informazioni sulla gestione delle regioni

Questo lettore è progettato e fabbricato per rispondere alle informazioni di gestione regionali di dischi DVD o BD. Se il codice regione di un disco BD-Video o DVD non corrisponde a quello di questo lettore, allora il disco non potrà essere riprodotto.

BD-Video: Questo lettore riproduce BD-Video con marchi che coincidono con il codice sul retro dell'unità (cioè, A, B o C).

Sono anche riproducibili dischi privi di codifica regionale. Solitamente, hanno tre codici regione sulla confezione indicati all'interno di una piramide.

DVD-Video: Questo lettore riproduce DVD-Video con marchi che coincidono con il codice sul retro dell'unità (cioè, 1, 2, 3, 4 o 5).

Sono anche riproducibili dischi codificati per Tutte le regioni.

Avviso Cinavia

Questo prodotto usa tecnologia Cinavia per limitare l'uso di copie non autorizzate di alcuni video prodotti a livello commerciale e delle relative colonne sonore. Quando viene rilevato un uso vietato di una copia non autorizzata, comparirà un messaggio e la riproduzione o la copia saranno interrotte.

Ulteriori informazioni sulla tecnologia Cinavia sono reperibili nel Centro di informazione del consumatore online di Cinavia alla pagina web http://www.cinavia.com. Per richiedere informazioni supplementari su Cinavia per posta, inviate una cartolina con il vostro indirizzo postale a: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, Stati Uniti.

Cura e manipolazione dei dischi

Per mantenere il disco privo di graffi o impronte digitali, occorre prenderlo dai bordi. Non toccare la superficie di registrazione.

I Blu-ray Disc registrano i dati con una densità altissima e lo strato di registrazione è molto prossimo alla superficie del disco. Per questo motivo, i Blu-ray Disc sono più sensibili alla polvere e alle impronte digitali rispetto ai DVD. In caso di problemi di riproduzione e di presenza di macchie sulla superficie del disco, pulirlo con un panno. Pulire il disco dal centro verso l'esterno lungo la direzione radiale. Non pulire il disco con movimento circolare.

Non usare spray detergenti per dischi in vinile o solventi come benzene, diluente o spray antistatico.

Non fissare etichette o adesivi sul disco, poiché potrebbe deformarsi, sbilanciarsi o diventare troppo spessi, con conseguenti problemi di riproduzione.

Non esporre i dischi alla luce solare diretta o a fonti di calore.

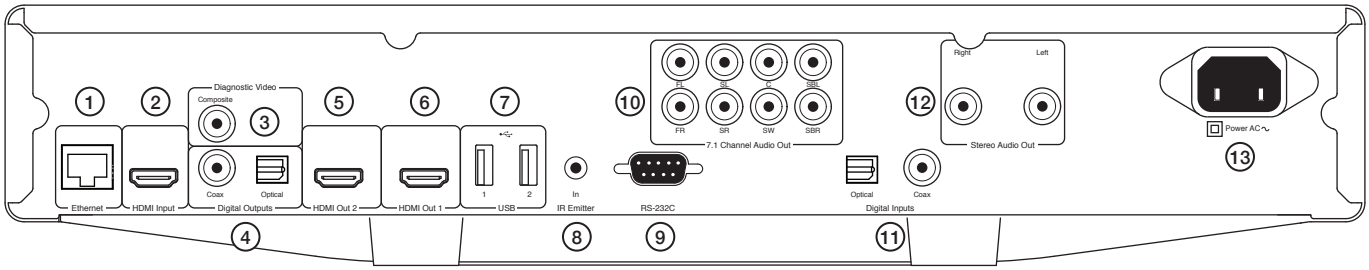
Non usare i seguenti dischi:

– Dischi con resti di adesivo visibile proveniente da adesivi o etichette rimossi. Il disco potrebbe restare inceppato nel lettore.

– Dischi deformati o incrinati.

– Dischi con forme irregolari, ad esempio a cuore o a forma di biglietto di visita.

Connessioni del pannello posteriore



1. Porta LAN Ethernet

2. Ingresso HDMI

3. Diagnostica video

Si usa a scopi diagnostici.

4. Uscite digitali

5. Uscita 2 HDMI

6. Uscita 1 HDMI (uscita principale)

Questa uscita è l'uscita principale e si avvale del processore video Darbee. Sia questa uscita sia l'uscita 2 sono compatibili con 3D TV.

HDMI 1 e 2 supportano entrambe il Canale di ritorno audio (ARC) dai televisori dotati di questa funzione. Consultare la sezione successiva.

7. Porta USB 1 e 2

Porta di interfaccia a una scheda di memoria/flash o un dispositivo di memorizzazione di massa.

8. Ingresso emettitore IR (Infrarossi)

9. RS232C

Controllo di installazione personalizzata - sul nostro sito web è disponibile un protocollo completo per il CXU.

10. Uscita audio analogica 7.1 canali

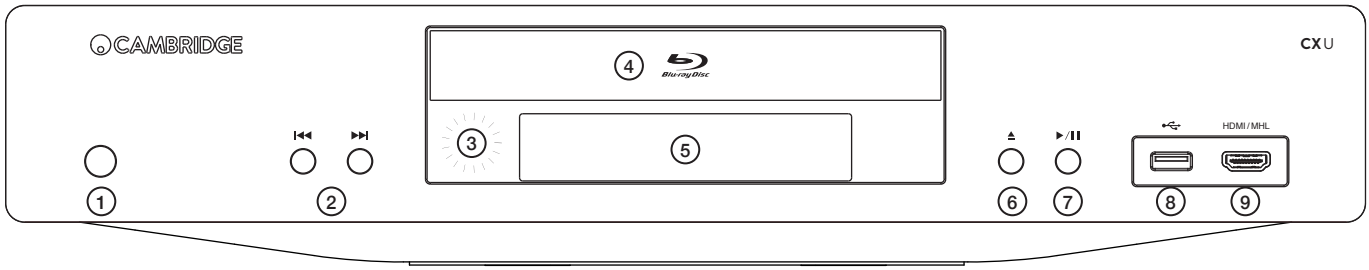
11. Ingressi digitali

12. Uscita audio stereo

Uscite stereo permanenti da usare con materiale stereo.

13. Presa di corrente CA

Controlli del pannello anteriore



1. Standby/Acceso

2. Salta

3. Sensore IR

4. Portadisco

5. Display

6. Espelli

7. Riproduci/Metti in pausa

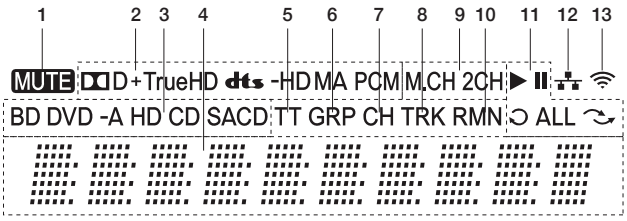
8. Porta USB

Porta di interfaccia a una scheda di memoria/flash o a dispositivi di memorizzazione di massa.

9. Ingresso MHL/HDMI

Per la connessione a sorgente HDMI o dispositivo compatibile con MHL.

Display del pannello anteriore



1. **Icona Mute (Silenziamento)** – Indica che l'audio è silenziato.

2. **Indicazione del tipo di audio** – Indica il tipo di brani audio in riproduzione.

3. **Indicazione del tipo di disco** – Indica il tipo di disco attualmente in riproduzione.

4. **Display principale** – Messaggi di testo e display numerico.

5. **Titolo** – Quando è acceso, il tempo visualizzato si riferisce a un titolo.

6. **Gruppo** – Quando è acceso, il tempo visualizzato si riferisce a un gruppo.

7. **Capitolo** – Quando è acceso, il tempo visualizzato si riferisce a un capitolo.

8. **Brano** – Quando è acceso, il tempo visualizzato si riferisce a un brano.

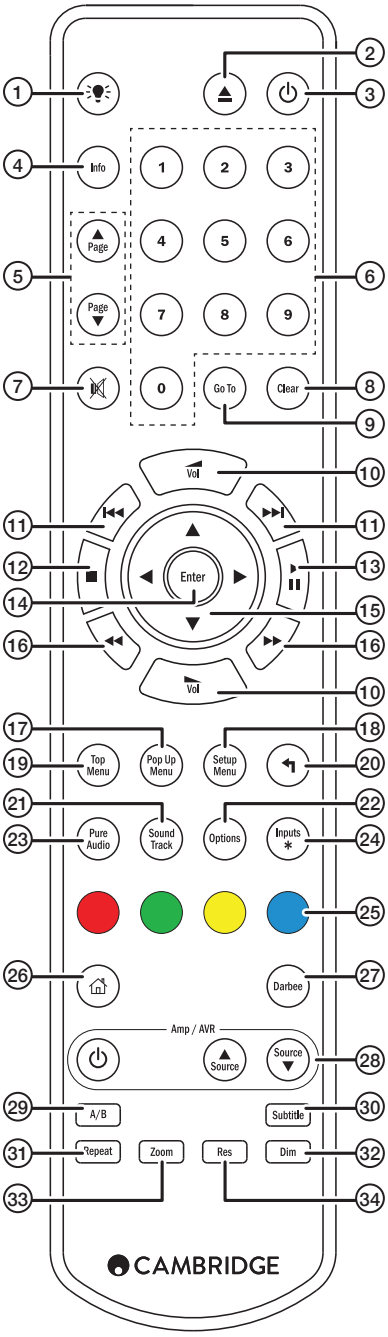
9. **Indicazione del canale audio** – Indica se l'audio riprodotto è 2ch stereo o surround multicanale.

10. **Residuo** – Quando è acceso, il tempo visualizzato è il tempo di riproduzione residuo.

11. **Stato della riproduzione** – Indica lo stato della riproduzione come ad esempio modalità Riproduci, Metti in pausa, Ripeti, Ripeti tutto e Casuale.

12. **Ethernet** – Indica che è collegato un cavo Ethernet attivo.

13. **Wireless** – Indica che il lettore è collegato a una rete wireless.



Telecomando

1. Pulsante di retroilluminazione

Illumina i pulsanti.

2. Apri/Chiudi

3. Standby/On

4. Info

Visualizza le informazioni attuali sullo schermo.

5. Page (Pagina) ▲ / Page (Pagina) ▼

Mostra pagina precedente/successiva.

6. Pulsanti numerici

Si usano per inserire valori numerici come ad esempio il numero del capitolo o del brano desiderati a cui andare.

7. Silenziamento

8. Clear (Elimina)

Premere per eliminare i programmi del brano attuale.

9. Go to (Vai a)

Fa comparire una barra OSD che mostra (da sinistra a destra) Stato della riproduzione, Titolo, Capitolo, Contatore temporale, Indicatore di avanzamento e Tempo totale.

10. Volume

11. Skip

12. Arresta

13. Riproduci/Metti in pausa

14. Invio

15. Navigazione
Premere per navigare nei menu. Si usa anche per l'inserimento di caratteri.

16. Scansiona
Scansiona in avanti o indietro.

17. Pop up Menu (Menu a comparsa)
Mostra un menu a comparsa BD o un menu DVD.

18. Setup Menu (Menu di configurazione)

19. Top Menu (Menu superiore)
Mostra un menu superiore BD o un menu del titolo DVD.

20. Indietro
Premere per tornare al menu precedente.

21. Sound Track (Colonna sonora)
Premere per cambiare le colonne sonore, ove disponibile.

22. Options (Opzioni)
Per dischi Blue-ray/DVD, premere per accedere a Subtitle Shift (Cambio didascalia), Pic Adj (Regolazione immagine), Zoom, Angle (Angolo).

Per dischi CD, premere per accedere a Shuffle/Random (Riproduzione casuale/casuale), Repeat (Ripeti). Questo pulsante varia a seconda del tipo di disco.

23. Pure audio
Disattiva le uscite video e la visualizzazione del pannello anteriore.

24. Ingressi
Premere per compiere un ciclo tra ingressi digitali diversi.

25. Pulsanti colorati
Le funzioni di questi pulsanti variano.

26. Pagina principale
Premere per andare al menu principale.

27. Darbee
Premere per accedere al menu di regolazione Darbee.

28. Pulsanti di controllo Amp/AVR
Si usano per controllare un amplificatore o un ricevitore AV di Cambridge Audio.

29. A/B
Premere per contrassegnare un segmento tra A e B per la riproduzione ripetuta.

30. Sub title (Didascalia)

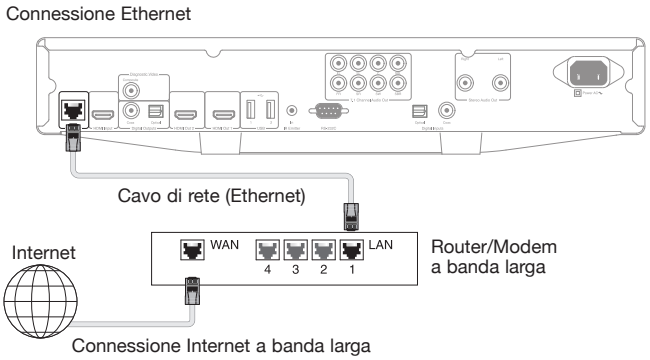
31. Repeat (Ripeti)

32. Dim (Luminosità)
Regola la luminosità del display del pannello anteriore.

33. Zoom

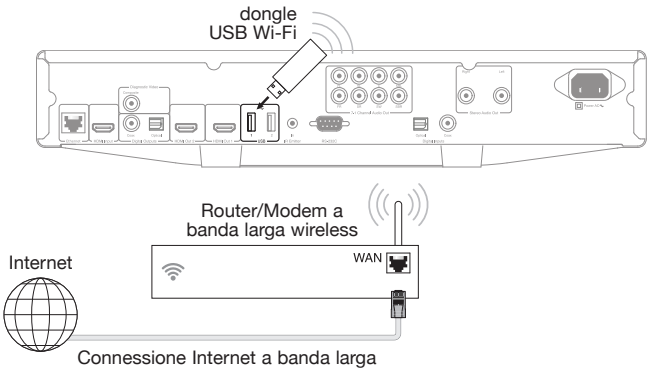
34. Res (Risoluzione)
Premere per commutare la risoluzione di uscita al televisore.

Connessione a una rete cablata

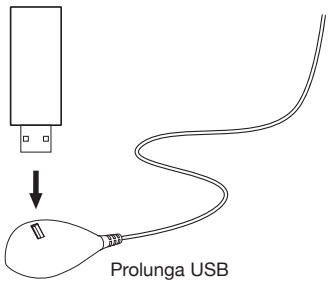


Collegare un cavo di rete (Categoria 5/5E direttamente attraverso il cavo Ethernet) tra il CXU e il router.

Uso dell'adattatore wireless

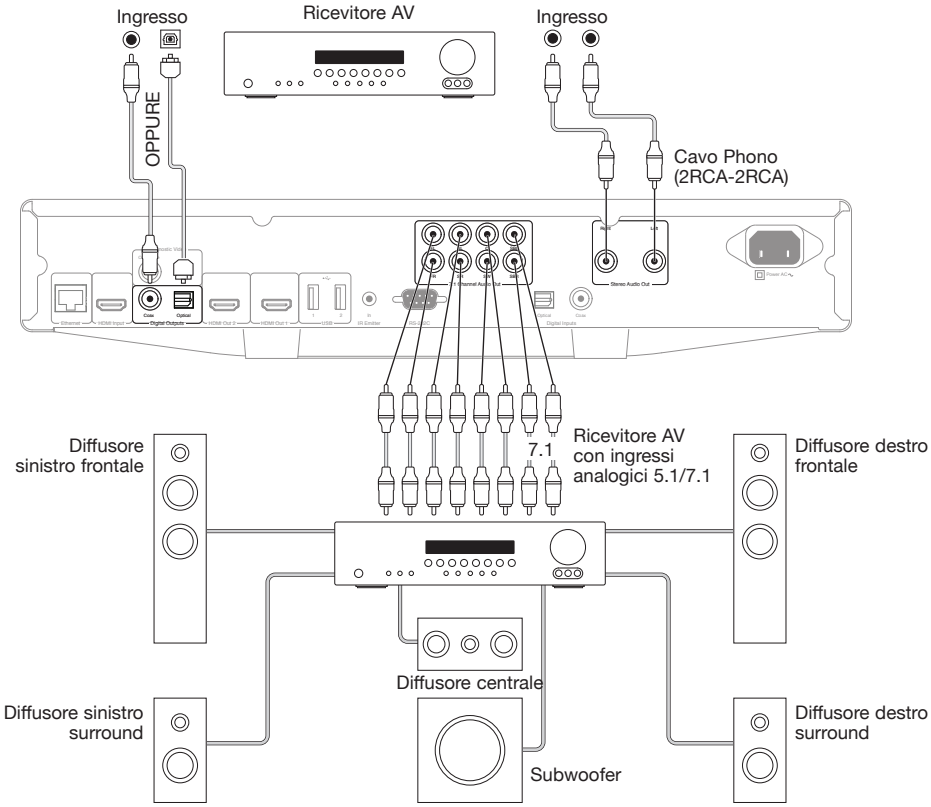


Collegare l'antenna wireless inclusa all'ingresso USB corretto nella parte posteriore del CXU – dovrà essere nel raggio di azione del router wireless.



Per il CXU viene fornita una prolunga USB. Se lo si desidera, la si può utilizzare per spostare il dongle wireless in una posizione più comoda.

Connessioni delle uscite audio

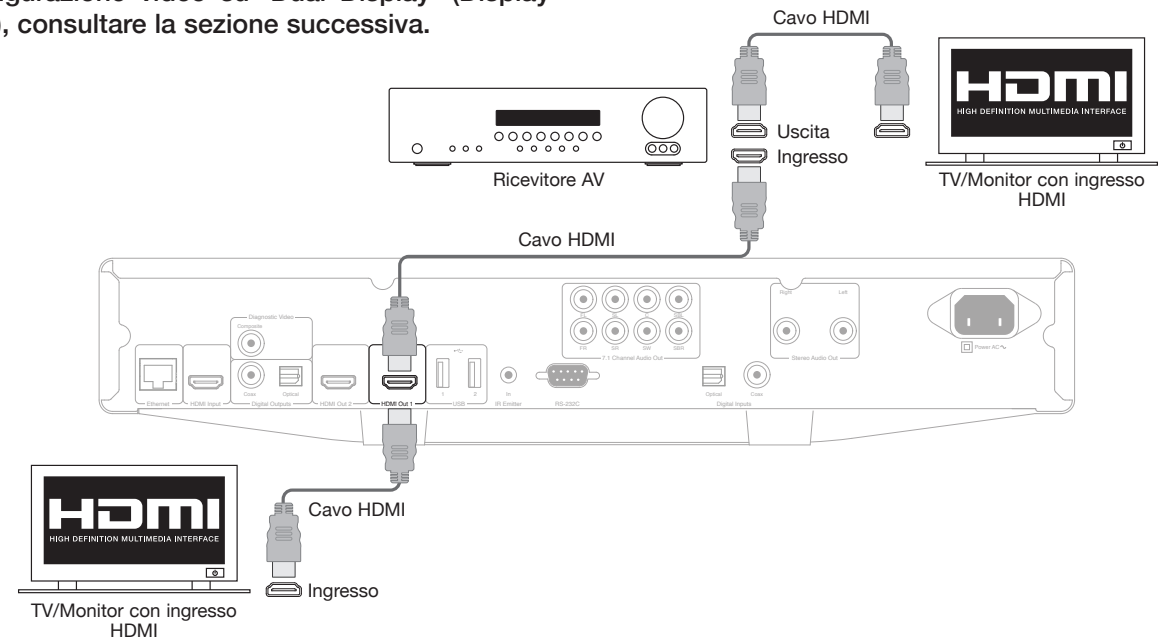


Schema dei diffusori mostrato per la configurazione 5.1 canali.
Per 7.1 aggiungere due diffusori posteriori.

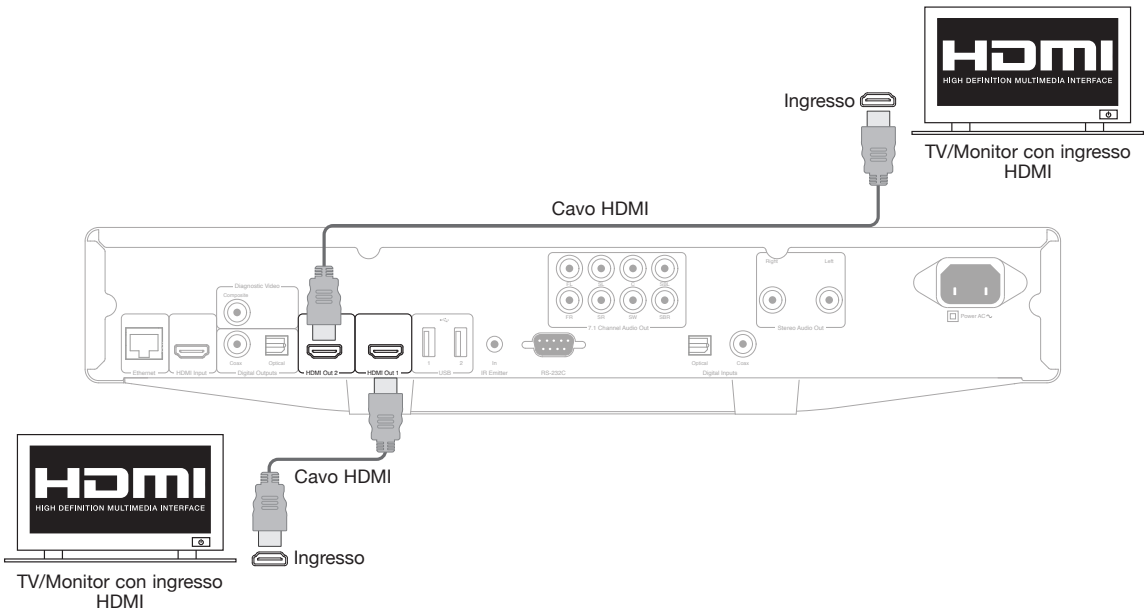
ITALIANO

Connessioni HDMI

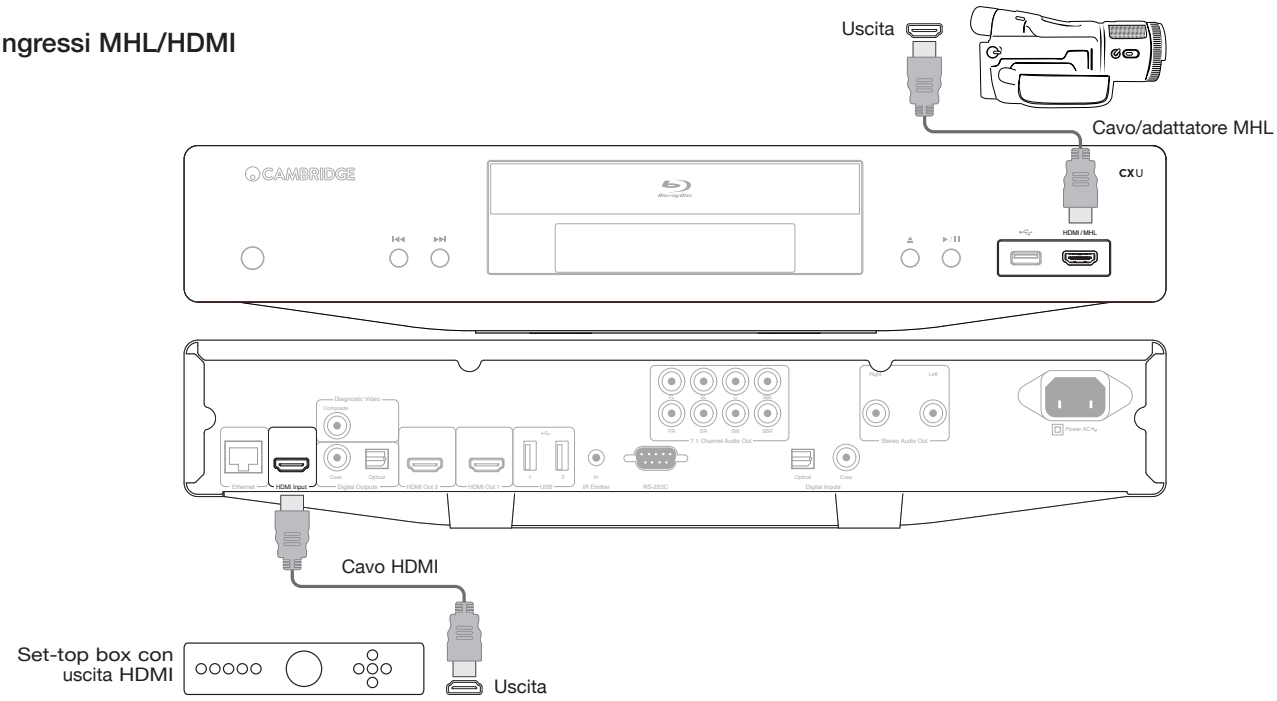
Impostare l'opzione Uscita HDMI doppia nel menu di configurazione video su 'Dual Display' (Display doppio), consultare la sezione successiva.



Connessione a due display usando HDMI doppia

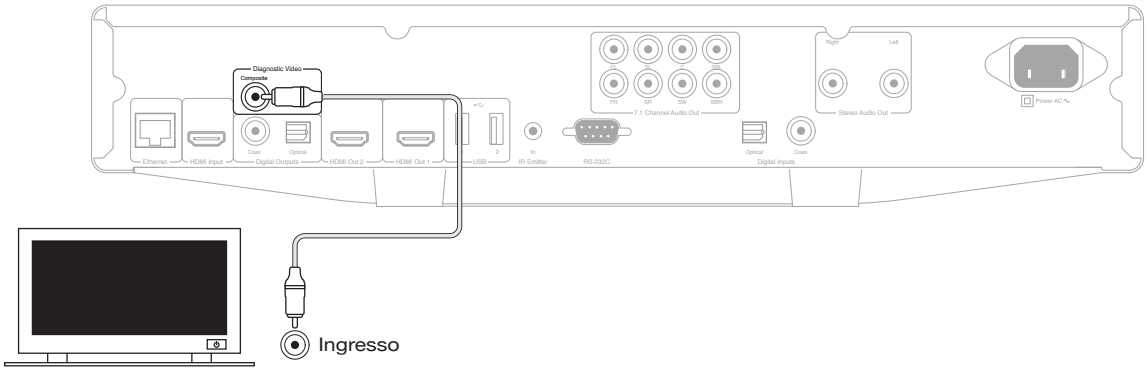


Ingressi MHL/HDMI



Uscita video diagnostica

Questa uscita può essere utile se si perde l'uscita HDMI (magari selezionando un tipo di uscita non visualizzabile dal proprio televisore).



Istruzioni di funzionamento

Per iniziare

Per attivare il CXU, premere il pulsante Standby/Acceso sul pannello frontale.

1. Premere il pulsante Apri/Chiudi per aprire il portadisco.
2. Collocare il disco sul portadisco con il lato dell'etichetta rivolto verso l'alto.
3. Il lettore leggerà le informazioni sul disco e avvierà la riproduzione.
4. Usare i pulsanti di navigazione ▲▼◀▶ per navigare nel menu.
5. Per arrestare la riproduzione, premere il pulsante ■.
6. Per spegnere il lettore, premere il pulsante Standby/Acceso.

Menu delle opzioni

Se si preme il pulsante Options (Opzioni) sul telecomando durante la riproduzione si apre una barra dei menu al fondo dello schermo per scegliere fra le varie impostazioni e funzionalità di riproduzione.

Le selezioni del menu Options (Opzioni) variano a seconda del tipo di contenuto.

Per informazioni più dettagliate, visitate il nostro sito web www.cambridgeaudio.com per il manuale di riferimento del prodotto e le FAQ.

Ricerca avanti veloce/riavvolgi

Premere ripetutamente per alternare tra la velocità di riproduzione 1X, 2X, 3X, 4X e 5X. Premere il pulsante ◀◀ per far tornare indietro la riproduzione o il pulsante ▶▶ per farla avanzare.

Salta riproduzione

Premere una volta il pulsante Salta ◀◀ o ▶▶per saltare di un brano/capitolo sul disco.

Repeat (Ripeti)

DVD e **DVD-Audio** – Repeat Chapter (Ripeti capitolo), Repeat Title (Ripeti titolo), Repeat All (Ripeti tutto), Repeat Off (Disattiva ripetizione).

Disco Blu-ray – Repeat Chapter(Ripeti capitolo), Repeat Title (Ripeti titolo), Repeat Off (Disattiva ripetizione).

CD e **SACD** – Repeat One (Ripeti uno), Repeat All (Ripeti tutto), Repeat Off (Disattiva ripetizione).

Selezione della lingua audio (colonna sonora)

Premere il pulsante Soundtrack (colonna sonora) sul telecomando durante la riproduzione.

Selezione delle didascalie

Durante la riproduzione di un DVD, disco Blu-ray o altri programmi video registrati con didascalie, premere il pulsante Subtitle (Didascalie) sul telecomando per selezionare la didascalia desiderata.

Zoom

Se si preme ripetutamente il pulsante Zoom si cambia il livello di ingrandimento in base alla seguente sequenza: 2x, 3x, 4x, 1/2, 1/3, 1/4 e ritorno al livello normale.

Menu superiore/a comparsa

Durante la riproduzione, premere il pulsante Pop-up menu (Menu a comparsa) per accedere al menu a comparsa. Premere il pulsante Top menu (Menu superiore) per accedere al menu superiore.

Selezione ingresso HDMI/MHL

Premere il pulsante Inputs (Ingressi) sul telecomando per visualizzare il menu delle sorgenti "Input" (Ingresso).

Nota: La porta ingresso HDMI anteriore è compatibile con MHL (Mobile High-definition Link - Link ad alta definizione mobile). Occorre un cavo o un adattatore MHL dedicato (non incluso) e probabilmente qualche operazione di configurazione sul dispositivo mobile.

Selezione del canale di ritorno audio (ARC)

Le sorgenti ARC sono disponibili nel menu Inputs (Ingressi). Premere il pulsante Inputs (Ingressi) sul telecomando per visualizzare il menu delle sorgenti Input (Ingresso).

Riproduzione per capitolo o numero di brano

• Per selezionare il settimo brano, premere il pulsante [7].

• Per selezionare il 16º brano, premere [1] seguito da [6] in rapida successione.

Note: Determinati dischi DVD-Audio e Blu-ray potrebbero non consentire la selezione del capitolo.

Go to (Vai a)

Premere il pulsante Go to (Vai a) sul telecomando per accedere a Time Search (Ricerca temporale) e inserire l'ora richiesta dall'avvio del disco nel formato O:MM:SS (ore, minuti, secondi) usando i tasti numerici o i pulsanti di navigazione (▲▼◀▶). Premere due volte per accedere a Chapter Time Selection (Selezione dell'ora del capitolo) e inserire l'ora richiesta dall'avvio del capitolo. Premere tre volte per accedere alle informazioni di visualizzazione.

Risoluzione uscita

Se si desidera cambiare la risoluzione dell'uscita, lo si può fare premendo il pulsante Res (Risoluzione) sul telecomando. Sono disponibili le seguenti risoluzioni:

Uscita PAL attraverso HDMI 1 o 2 – 4kx2k, Auto, 1080p, 1080i, 720p, 576p, 576i, Sorgente diretta.

Uscita NTSC attraverso HDMI 1 o 2 – 4kx2k, Auto, 1080p, 1080i, 720p, 480p, 480i, Sorgente diretta.

Note: Nel caso in cui non si riesca a ottenere un'immagine, collegare il lettore al televisore usando l'uscita Composite video, poi usare il menu Setup (Configurazione) per regolare le impostazioni del lettore.

Modalità Pure audio

1. Premere il pulsante Pure Audio sul telecomando per disattivare il video ed entrare in modalità Pure Audio. L'uscita video sarà disattivata.
2. Premere nuovamente il pulsante Pure Audio sul telecomando per riattivare il video ed annullare la modalità Pure Audio.

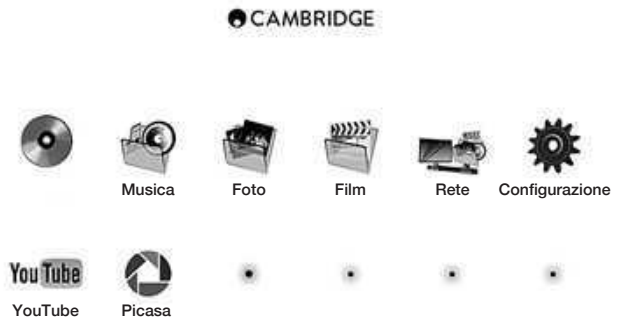
Riproduzione in ordine casuale

Durante la riproduzione di un CD o SACD, premere il pulsante Blu sul telecomando per attivare le modalità Shuffle (Riproduzione in ordine casuale) e Random (Casuale). A ogni pressione del pulsante Blu si cambia la modalità di riproduzione in base alla seguente sequenza: Shuffle (Riproduzione in ordine casuale), Random (Casuale) e Normal (Normale).

Connessione a unità USB

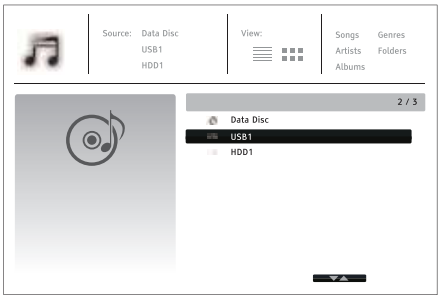
Il CXU è dotato di tre porte USB 2.0, una sulla parte anteriore dell'unità e due su quella posteriore. È possibile usare una qualsiasi delle porte USB per collegare un'unità USB contenente musica, film e file foto digitali. Le unità USB devono essere formattate con il file system FAT, FAT32 o NTFS.

Uso del menu Home

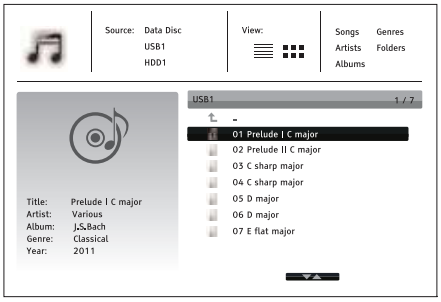


Nota: solitamente, i servizi in streaming sono regionali, pertanto gli eventuali servizi che potrebbero essere resi disponibili normalmente variano a seconda del Paese.

Riproduzione di file musicali

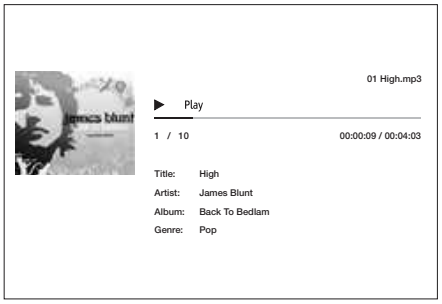


Selezionare "Data Disc" (Disco dati) o il dispositivo USB contenente i file musicali. Il lettore impiegherà qualche attimo per leggere il disco ed elencare le cartelle e i file musicali.



Nel browser musicale, usare il pulsante ▲/▼ per spostare il cursore e selezionare i file musicali. Premere il pulsante Invio o il pulsante ▶ per avviare la riproduzione.

Durante la visualizzazione della schermata Now Playing (In riproduzione ora), sono disponibili le seguenti operazioni:



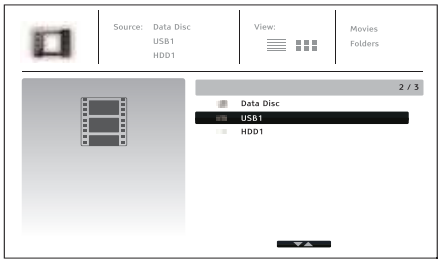
Controllo riproduzione normale – ▶, ■, ❚❚, ⏮/⏭, ◀◀, e ▶▶.

Modalità di riproduzione speciale – Repeat (Ripeti) e Shuffle/Random (Riproduzione casuale/Casuale) (pulsante di colore blu).

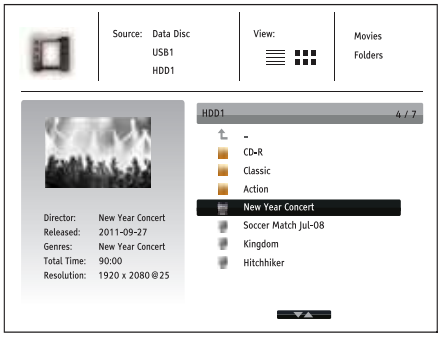
Ritorno al browser senza arrestare la musica: Premete il pulsante Return (Indietro).

Arresto della riproduzione e ritorno al browser: Premere una volta il pulsante ■.

Riproduzione di filmati



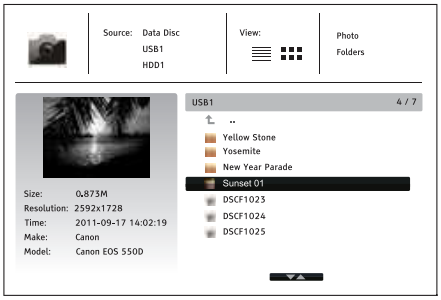
Selezionare "Data Disc" (Disco dati) o il dispositivo USB contenente i file dei filmati. Il lettore impiegherà qualche attimo per leggere i contenuti ed elencare le cartelle e i file dei filmati.



Nel browser dei filmati, usare il pulsante ▲/▼ per spostare il cursore e selezionare i file dei filmati. Premere il pulsante Invio o i pulsanti ▶ per avviare la riproduzione.

Visualizzazione di file di foto

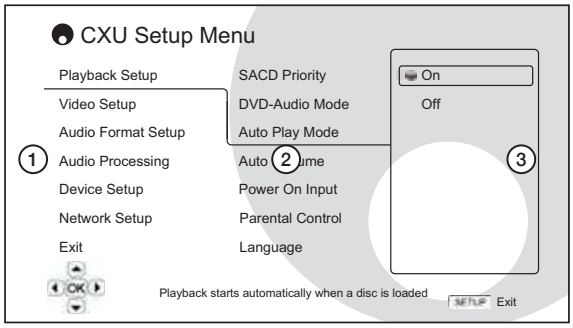
Selezionare "Data Disc" (Disco dati) o il dispositivo USB contenente i file di foto. Il lettore impiegherà qualche attimo per leggere i contenuti ed elencare le cartelle e i file di foto.



Nel browser delle foto, usare il pulsante ▲/▼ per spostare il cursore e selezionare i file di foto. Premere il pulsante Invio o il pulsante ▶ per riprodurre le foto come slideshow a pieno schermo.

Premere il pulsante Options (Opzioni) per accedere a funzionalità come Image Zooming (Zoom immagine) e Image Rotation (Rotazione immagine).

Setup Menu (Menu di configurazione)



1. **Sezione Setup menu (Menu configurazione)** – è il livello di menu superiore.

2. **Voce di menu** – è il parametro da regolare che compare nella colonna centrale del menu Setup.

3. **Selezione** – è l'elemento numerico o descrittivo reale che rappresenta la modifica da apportare al parametro selezionato.

Per informazioni più dettagliate sul menu Setup, visitare il nostro sito web www.cambridgeaudio.com per il manuale di riferimento del prodotto e le FAQ.

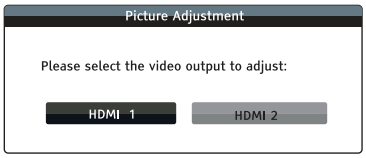
Menu di configurazione riproduzione

Parental control (Controllo genitori)

Si usa per impostare le classificazioni di controllo genitori in modo da impedire ai minori di guardare contenuti inappropriati. Se non è stata ancora impostata una password per il controllo genitori, la password predefinita è "0000".

Picture adjustment (Regolazione dell'immagine)

Per usare Picture adjustment (Regolazione dell'immagine), premere il pulsante Setup menu sul telecomando per accedere al menù di configurazione del lettore, poi scegliere "Video Setup > Picture adjustment" (Configurazione video > Regolazione dell'immagine), infine selezionare l'uscita video da regolare.



Menu per HDMI 1

HDMI 1					
	Picture Mode	◀	Mode 1		▶
	Brightness	0	-16		+16
	Contrast	0	-16		+16
	Hue	0	-16		+16
	Saturation	0	-16		+16
	Noise Reduction	0	0		+3
DARBEE	Darbee Mode	◀	Off		▶
	Darbee Level	0%	0		120%
	Demo Mode	◀	Off		▶
VRS	Detail Enhancement	0	-16		+16
	Edge Enhancement	0	-16		+16
	Video Smoothing	0	0		+4
	Demo Mode	◀	Off		▶
Exit					

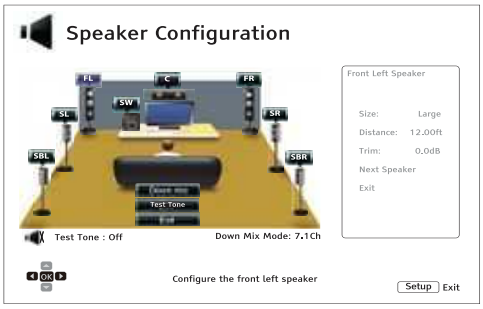
Menu per HDMI 2

HDMI 2					
Picture Mode	◀	Mode 1			▶
Brightness	0	-16			+16
Contrast	0	-16			+16
Hue	0	-16			+16
Saturation	0	-16			+16
Sharpness	0	0			+16
Noise Reduction	0	0			+3
Exit					

Per cambiare un parametro di regolazione dell'immagine, usare i pulsanti di navigazione ▲▼◀▶ per evidenziare il parametro e modificarne il valore. Le impostazioni Darbee possono essere regolare a parte per gli ingressi del lettore Blu-ray, HDMI anteriore e HDMI posteriore. Le singole impostazioni Darbee saranno salvate in ciascuno di questi ingressi.

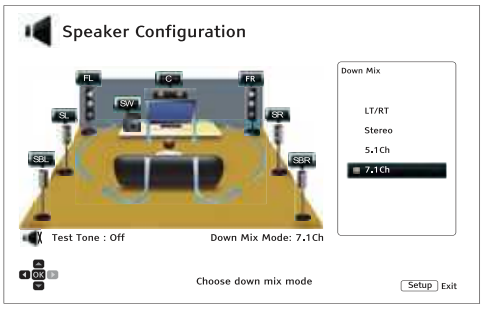
Menu di elaborazione audio

Configurazione dei diffusori



Modalità Downmix

Per modificare l'impostazione downmix audio, premere il pulsante Invio mentre il cursore si trova sopra l'opzione "Down Mix".



LT/RT – Sinistro totale/Destro totale. I canali centrale e surround vengono decodificati e poi 'Matrix encoded' nei due canali frontali.

Stereo - Questa modalità realizza il downmixing dell'audio multicanale sull'uscita stereo a 2 canali.

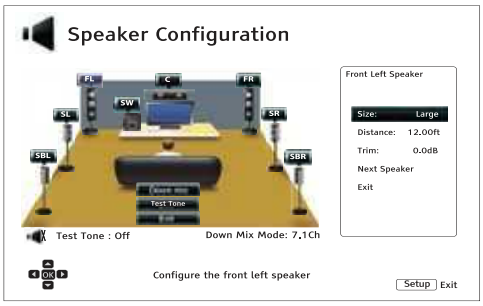
5.1Ch – Questa modalità abilita l'uscita audio decodificata 5.1ch.

7.1Ch – Questa modalità abilita l'uscita audio decodificata 7.1ch.

Tono di prova

I toni di prova sono suoni creati artificialmente per provare l'impianto di diffusori audio e contribuire a individuare eventuali problemi del cablaggio.

Impostazioni dei diffusori



Dimensioni

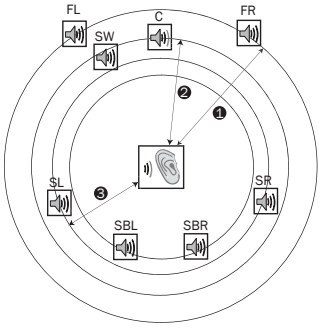
Large – Le basse frequenze vengono passate ai diffusori.

Small – Le basse frequenze non vengono passate ai diffusori per ridurre l'eventuale distorsione.

Off – Il diffusore per la posizione corrispondente non esiste.

On (solo per subwoofer) – Specifica che vi è un subwoofer disponibile.

Distanza



Distanze:

1 - Dall'ascoltatore al diffusore frontale
2 - Dall'ascoltatore al diffusore centrale
3 - Dall'ascoltatore al diffusore surround sinistro

Icone diffusori:

FL - Frontale sinistro
FR - Frontale destro
C - Centrale
SW - Subwoofer
SL - Surround sinistro
SR - Surround destro
SBL - Surround posteriore sinistro
SBR - Surround posteriore destro

Misurare la distanza dalla posizione di ascolto al diffusore interessate e inserire il relativo valore.

Menu di configurazione dispositivo

Aggiornamento del firmware

Attraverso USB – I file del firmware sono scaricabili dal sito web di Cambridge Audio su un'unità USB, utilizzando poi quest'ultima per aggiornare il lettore.

Attraverso la rete – Il lettore può essere aggiornato direttamente in Internet.

Notifica del firmware

On (predefinito) – Controllo automatico della nuova versione del firmware e notifica all'utente sul nuovo firmware. Occorre disporre di una connessione di rete attiva.

Off – Controllo automatico della nuova versione del firmware disattivato.

Modalità Standby

Efficiente dal punto di vista energetico (predefinito) – Il lettore si avvia più lentamente, ma usa soltanto 0,5W in standby.

Avvio rapido – Il lettore si avvia in modo notevolmente più rapido, ma usa maggiore alimentazione in standby.

Spegnimento automatico

Consente al lettore di spegnersi automaticamente dopo 30 minuti di inattività. In tal modo, si contribuisce a ridurre il consumo di alimentazione e aumentare la durata del lettore.

On (predefinito) – Abilita lo spegnimento automatico.

Off – Disabilita lo spegnimento automatico.

Reimpostazione sui valori di fabbrica

Reimposta tutte le impostazioni sui valori predefiniti di fabbrica.

Menu di configurazione della rete

Connessioni Internet

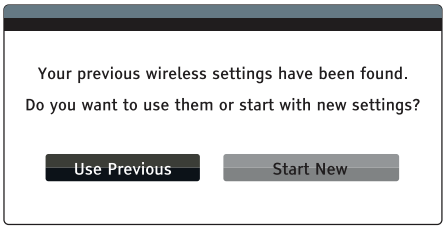
Ethernet (predefinito) – Consente il collegamento a Internet attraverso il cavo Ethernet.

Wireless – Consente il collegamento a Internet attraverso l'adattatore wireless esterno.

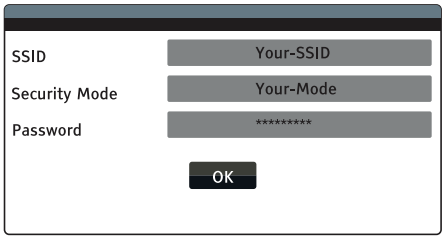
Off – Accesso a Internet non consentito.

Impostazione wireless

Il lettore cerca innanzitutto le ultime impostazioni wireless corrette. Se esistono, comparirà un messaggio come quello indicato in basso:

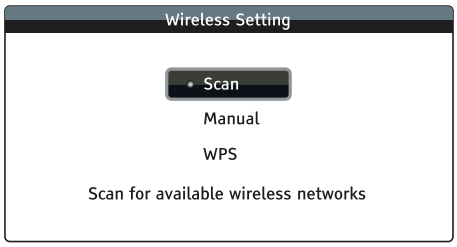


Use Previous (Usa precedente) – Usa l'ultima impostazione wireless corretta.



Poi, sarà realizzata una prova di connessione automatica e sullo schermo comparirà il relativo risultato.

Start New (Avvia nuova) – Avvia una nuova configurazione wireless.



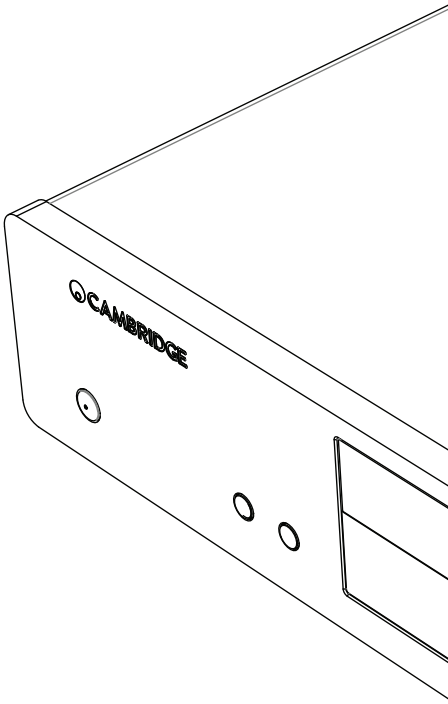
Scan (Scansiona) – Scansiona la rete per rilevare reti wireless disponibili.

Manual (Manuale) – Imposta manualmente le informazioni per una rete wireless.

WPS – Avvia la configurazione protetta Wi-Fi.

Cambridge Audio is a brand of Audio Partnership Plc
Registered Office: Gallery Court, Hankey Place
London SE1 4BB, United Kingdom
Registered in England No. 2953313

www.cambridgeaudio.com



© 2015 Cambridge Audio Ltd

AP34295/1